

**MULTI-FUNCTIONAL LOG SPLITTER - FENDEUSE À BOIS MULTIFONCTIONNEL
MEHRZWECK-HOLZSPALTER - CORTALEÑA MULTIFUNCIONAL**


Lo spaccalegna polifunzionale GO-CUT rappresenta la nuova concezione di spacco della legna: con una sola attrezzatura e quindi con un solo operatore, si movimenta il tronco, lo si spacca velocemente e si movimentano le parti spaccate. Risulta pertanto semplice immaginare la notevole riduzione dei tempi di lavorazione con il conseguente abbattimento dei costi rispetto alle pratiche di lavoro fino ad ora utilizzate. Lo spaccalegna GO-CUT è modulare: con estrema semplicità si può smontare il braccio al quale è fissata la pinza forestale ed utilizzarlo solamente per spaccare la legna. La possibilità d'inclinare il braccio rende assolutamente comoda l'operazione di sgancio con qualunque tipo d'attacco rapido.

Lo spaccatorni GO-CUT al momento è disponibile in due versioni applicabili su escavatori da 5 a 15 ton. Per tale attrezzatura la C.E.A. di CORNAGLIA srl ha depositato varie domande di BREVENTO.

The multifunctional log splitter GO-CUT represents the new concept of wood splitting: the trunk is shifted, quickly split and its split sections moved with just one equipment and just one operator. Compared to the traditional work practices in use up till now, it is therefore evident the considerable reduction in processing times and the consequent decreasing in costs. The GO-CUT log splitter is modular: with extreme simplicity you can remove the arm where the log grab is fixed and use it only as wood splitter. The possibility of tilting the arm makes uncoupling operations very handy with any kind of swift coupler. The log splitter GO-CUT is currently available in two versions for excavators from 5 to 15 tons. This equipment is under patent pending from C.E.A. di CORNAGLIA srl

La fendeuse à bois multifonctions GO-CUT représente le nouveau concept de fendage du bois : un seul équipement et donc un seul opérateur permettent le déplacement des souches, le fendage et le déplacement des parties fendues. Il est donc facile d'imaginer la réduction considérable des délais de travail et, en conséquence, une baisse des coûts par rapport aux pratiques de travail utilisées jusqu'à présent. La fendeuse à bois GO-CUT est modulaire : avec une extrême simplicité, le bras sur lequel le grappin à bois est fixé peut être démonté et l'équipement utilisé uniquement pour fendre. La possibilité d'incliner le bras rend l'opération de décrochage absolument confortable avec tout type d'attelages rapides. La fendeuse à bois GO-CUT est actuellement disponible en deux versions applicables aux pelles de 5 à 15 tonnes. Pour ce matériel, la société C.E.A. de CORNAGLIA srl a déposé plusieurs demandes de BREVET.

Der Mehrzweck-Holzspalter GO-CUT stellt die neue Konzeption der Holzspaltung dar: eine einzige Maschine, daher eine einzige Person reicht um den Baumstamm sowohl umzulegen als auch zu spalten. Damit ermöglicht das Gerät eine innovative Arbeitsweise, durch die man die Arbeitszeit und damit die Arbeitskosten viel verringern kann, in vergleich mit den gewöhnlichen Vorgehensweisen.

Der GO-CUT ist ein modulares Gerät: der Arm, auf dem der Holzgreifer angebaut ist, kann einfach abgebaut werden, somit kann man das Gerät auch als einfaches Holzspalter verwenden. Die Möglichkeit, den Arm zu kippen, ermöglicht es, das Gerät ganz bequem auf jeden Schnellwechselsystem an- und auszuhaben. Der GO-CUT Mehrzweck-Holzspalter ist in zwei Versionen verfügbar, somit ist er geeignet, um an Baggern von 5 bis 15 Ton angebracht zu werden. Das Gerät wurde von C.E.A. di Cornaglia zum Patent angemeldet.

El cortaleña multifuncional GO-CUT representa el nuevo concepto de corte de madera: con un solo equipo y, por lo tanto, un solo operador, el tronco se mueve, se rompe rápidamente y las partes cortadas se desplazan. Por lo tanto, es fácil imaginar la considerable reducción del tiempo de procesamiento con la consiguiente reducción de costos en comparación con las prácticas de procesamiento usuales. El cortaleña GO-CUT es modular: el brazo al que se fija la pinza carga-troncos puede desmontarse de manera muy sencilla, y el equipo puede utilizarse únicamente para cortar leña. La posibilidad de inclinar el brazo hace que la operación de desenganche sea cómoda con cualquier tipo de unión rápida. Por el momento, el cortaleña GO-CUT está disponible en dos versiones que pueden montarse sobre excavadoras de 5 a 15 ton. Para este equipo, C.E.A. di CORNAGLIA srl ha presentado varias solicitudes de PATENTE.



ton	Kg.	mm	mm	mm
GO-CUT 400	5,0 - 8,0	162	1520	800

GO-CUT 400	5,0 - 8,0	162	1520	800	400	GMR 1300 - 1300 HP GMR 1300 HD
GO-CUT 500	8,0 - 15,0	242	1708	970	520	GMR 1300 HP - 1300 HD

GO-CUT 400	GO-CUT 500	GMR 1300 - 1300 HP - 1300 HD	C 50 FS	KIT 3/8"
		GMR 1300 HP - 1300 HD	C 50 FS	CR 1/80



Coltello in Hardox 500 o qualità simile
Knife built in Hardox 500 or similar quality
Couteau en Hardox 500 ou qualité similaire
Das Messer besteht aus Hardox 500 Ver-
schleißfester Stahl, oder Werkstoffe mit glei-
chen Eigenschaften
Cuchillo de Hardox 500 o calidad similar

ton	Kg.	mm	mm	mm
GO-CUT 400 T	5,0 - 8,0	117	830	732

GO-CUT 500 T	8,0 - 15,0	185	1021	882
				520

SPACCALEGNA (senza braccio per movimentazione legna)

LOG SPLITTER (without boom for wood shifting)
FENDEUSE À BOIS (sans flèche pour déplacement bois)
HOLZSPALTER (ohne den Arm für die Umlegung des Holzes)
CORTALEÑA (sin brazo para manipular madera)

ton	Kg.	mm	mm	mm

ton	Kg.	mm	mm	mm
GO-CUT 400 T	5,0 - 8,0	117	830	732

GO-CUT 500 T	8,0 - 15,0	185	1021	882
				520